

**Stám tethá?**



What is that? / What's that?

<https://stoloshxweli.org>

**Tewát thútl'ó?**



Who is she?

<https://stoloshxweli.org>

**Xwe'ít tútl'ó?**



What is he/she doing?

<https://stoloshxweli.org>

**Tewát yutl'ólem.**



Who are they?

<https://stoloshxweli.org>

**Tewát thutl'ólem.**



Who are they?  
[Referring to females]

<https://stoloshxweli.org>

**Selchím kw'és shxwt'ás  
tl'oqá:ys?**



How is she now?

<https://stoloshxweli.org>

**Tl'o kw'e skw'echó:stel  
telí.**



This is the window.

<https://stoloshxweli.org>

**Míchxw kwetxwí:lem lí  
te axélesmel teqtál.**



Come in through the  
front door.

<https://stoloshxweli.org>

**Xéyltchexw kw'á  
shxwtxiyéqel lí te ts'q'éyx  
leplós.**



Write your answers  
on the blackboard.

<https://stoloshxweli.org>

**Yeláw léts'e ówa látset  
qá:w.**



After one hour let's  
take a break.

<https://stoloshxweli.org>

**Lí welh tés kw'és  
qáwtset?**



Is it time for us to take  
a break?

<https://stoloshxweli.org>

**Xwoxwiyómettset te  
s'álhtelóthel lí tethá.**



We have some  
snacks for sale over  
there.

<https://stoloshxweli.org>

**Lí exw p'ó:p'etlém  
lámchexw átl'qel.**



If you're smoking go outside.

<https://stoloshxweli.org>

**Selchím kw'ás thé  
house lí te  
Halq'eméylem?**



How do you say  
house in  
Halq'eméylem?

<https://stoloshxweli.org>

**Tl'o te iyó:lwelh steqtá:i  
te émetáwtxw.**



The bathroom is the right hand door.

<https://stoloshxweli.org>

**Th'éxwmethóx gesu  
yéthhesthóx stámes  
tethá.**



Please, tell me what that is.

<https://stoloshxweli.org>

*Th' exwmethóx qesu  
yéthesthóx xwe'ít kw'as  
thét "chair" í te  
Halq'eméyləm'*



Tell me please, how  
do you say "chair" in  
Halq'eméylem?

<https://stoloshxweli.org>

*Í te Halq'eméylem  
"sch'áletstel"*.



In Halq'eméylem it is  
"sch'aletstel".

<https://stoloshxweli.org>

***TL'ó xéltel.***



It's a pen.

<https://stoloshxweli.org>

***Tewát the skwíxs  
thútl'ó?***



What is her name?

<https://stoloshxweli.org>

**Líchexw kwelám te  
ts'q'éyx xéltel?**



Do you have a black  
pen?

<https://stoloshxweli.org>

**"Mali" the skwíxs í te  
Halq'eméylem. "Mary"  
the skwíxs í te  
xwelítemcə'**



Mali is her name in  
Halq'eméylem. Mary  
is her name in  
English.

<https://stoloshxweli.org>

**Á:'a, tsel kwelát te léts'e.**



Yes, I have one.

<https://stoloshxweli.org>

**Tl'ó Máli.**



That's Mary.

<https://stoloshxweli.org>